



BANCO CENTRAL EUROPEO

12 de agosto de 2003

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 8 de agosto de 2003

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 8 de agosto de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en 0,2 mm de euros hasta situarse en la cifra de 195,8 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 47,1 mm de euros tras aumentar en 0,2 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 3 mm de euros hasta el nivel de 395,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Pùblicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 50,2 mm de euros, tras experimentar un descenso de 1,2 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un incremento de 10 mm de euros hasta la cifra de 260 mm de euros. El miércoles 6 de agosto de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 134 mm de euros, y se liquidó otra nueva de 144 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente al importe prácticamente inapreciable y a los 0,1 mm de euros registrados, respectivamente, la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 134,6 mm de euros, tras aumentar en 8,7 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 8 de agosto de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 8 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 8 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	119.993	0	1 Billetes en circulación	395.055	2.967
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.905	387	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	134.608	8.704
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	171.316	-1.137	2.2 Facilidad de depósito	19	-51
	203.221	-750	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	15.241	47	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	1
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.417	152		134.631	8.654
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	31	0
	4.417	152	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	217.000	10.000	5.1 Administraciones Públicas	50.241	-1.199
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.995	0	5.2 Otros pasivos	5.317	-57
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		55.558	-1.256
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.032	-44
5.5 Facilidad marginal de crédito	14	-11	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	846	-42
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	61	4	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	262.070	9.993	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.781	-469
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	235	23	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	47.092	155		15.781	-469
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.788	6	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.997	0
9 Otros activos	116.526	15	10 Otros pasivos	66.410	-170
			11 Cuentas de revalorización	62.226	0
Total activo	812.583	9.641	12 Capital y reservas	64.987	1

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.